



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 17. decembra 2012 (10.01)
(OR. en)**

**17000/12
ADD 1**

**PV CONS 64
RELEX 1097**

DODATOK k NÁVRHU ZÁPISNICE

Predmet: **3 203.** zasadnutie Rady Európskej únie (**ZAHRANIČNÉ VECI**), ktoré sa konalo
29. novembra 2012 v Bruseli

BODY NA VEREJNÉ ROKOVANIE¹

Strana

Zoznam BODOV PROGRAMU (dokument 16743/12 OJ/CONS 63 RELEX 1075)

Bod 2:	Omnibus	3
Bod 3:	Finančná zodpovednosť za urovnávanie sporov medzi investormi a štátom.....	3

*
* *

¹ Prerokúvanie legislatívnych aktov Únie (článok 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii), iné rokovania Rady prístupné verejnosti a verejné diskusie (článok 8 rokovacieho poriadku Rady).

PREROKÚVANIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

2. Omnibus

- súčasný stav

Rada vzala na vedomie informácie o súčasnom stave spisov Omnibus I a Omnibus II a pokiaľ ide o Omnibus II, vyjadrila uznanie predsedníctvu za jeho úsilie ukončiť prácu potrebnú na čo najskoršie začatie rokovaní v rámci trialógu s Európskym parlamentom.

3. Finančná zodpovednosť za urovnávanie sporov medzi investormi a štátom

- súčasný stav
16015/12 WTO 352 FDI 30

Rada rokovala o súčasnom stave rokovaní o legislatívnych aktoch týkajúcich sa navrhovaného nariadenia o finančnej zodpovednosti za urovnávanie sporov medzi investormi a štátom.

Predsedníctvo konštatovalo, že technické práce na tomto návrhu budú pokračovať v príslušných pracovných orgánoch Rady s cieľom ukončiť prípravy na rokovania v rámci trialógu s Európskym parlamentom.

=====